



Distr.: Limited
11 September 2019
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

الدورة الرابعة عشرة

نيودلهي، الهند، ٢-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

البند ٣ (ج) ٢، من جدول الأعمال

تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً على المستويات الوطني

ودون الإقليمي والإقليمي

متابعة أطر السياسات والقضايا المواضيعية

العواصف الرملية والترابية

متابعة أطر السياسات والقضايا المواضيعية: العواصف الرملية والترابية

مشروع مقرر مقدم من رئيس اللجنة الجامعة

إن مؤتمر الأطراف،

وإذ يشير إلى المقررات ٣١/أ-١٣ و ٩/أ-١٢ و ٣/أ-١٢ و ٩/أ-١٠ و ٨/أ-٩،

وإذ يشير إلى إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث ٢٠١٥-٢٠٣٠، وقراري جمعية

الأمم المتحدة للبيئة ٢١/٢ و ١٠/٤ وقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٩٥/٧٠ و

٢١٩/٧١ و ٢٢٥/٧٢ و ٢٣٧/٧٣،

وإذ يلاحظ أن تواتر وشدة العواصف الرملية والترابية على صعيد العالم قد زادا في العقد

الماضي وأن للعواصف الرملية والترابية أسباباً طبيعية وبشرية يمكن أن يفاقمها التصحر/تدهور

الأراضي والجفاف،

وإذ يحث على اعتماد نهج استباقي لتعزيز التعاون والتنسيق على المستويات العالمي

والإقليمي ودون الإقليمي لمعالجة أسباب وآثار العواصف الرملية والترابية وكذلك لتعزيز ودعم

المبادرات الرامية إلى تيسير التأهب الشامل في مواجهة العواصف الرملية والترابية، الأمر الذي

يقلل من المخاطر ويعزز قدرة المجتمعات المحلية والنظم الإيكولوجية الضعيفة والمتضررة على مجابهة

آثارها،

وإذ يرحب بإنشاء ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية،

١- يدعو الأطراف، حسب الاقتضاء، إلى:



- (أ) مواصلة استكشاف خيارات إدماج تدابير التخفيف من المصادر البشرية للعواصف الرملية والترابية في تنفيذ الاتفاقية على المستويات دون الوطني والوطني والإقليمي؛
- (ب) تعزيز تأهب وقدرة النظم الإيكولوجية المتأثرة والسكان المتأثرين على مجابهة الآثار الضارة والسلبية للعواصف الرملية والترابية؛
- (ج) تعزيز منتديات أصحاب المصلحة المتعددين والمبادرات الإقليمية التي تسهم في التصدي لمشكلة العواصف الرملية والترابية، مع مراعاة الطبيعة الإقليمية ودون الإقليمية لآثارها؛
- (د) الإحاطة علماً بالخلاصة الوافية المتعلقة بالعواصف الرملية والترابية: معلومات وإرشادات بشأن تقييم ومعالجة المخاطر التي تشكلها العواصف الرملية والترابية، واستخدامها على أساس طوعي، حسب الاقتضاء؛
- ٢- يطلب إلى الأمانة والمؤسسات والهيئات المناسبة التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر أن تقوم، في نطاق الاتفاقية والولاية المنصوص عليها في الاتفاقية، ورهنأ بتوافر الموارد، بما يلي:
- (أ) وضع ونشر الصيغة النهائية للخلاصة الوافية المتعلقة بالعواصف الرملية والترابية: معلومات وإرشادات بشأن تقييم ومعالجة المخاطر التي تشكلها العواصف الرملية والترابية، بالتعاون مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى ومنظماتها المتخصصة ذات الصلة، والتشجيع على استخدامها؛
- (ب) تحسين الخريطة الأساسية العالمية لمصادر العواصف الرملية والترابية على المستويات العالمي والإقليمي والوطني، بالتعاون مع الوكالات الأخرى المعنية؛
- (ج) بناء قدرة الأطراف على معالجة العواصف الرملية والترابية من خلال وضع مجموعة أدوات تشمل أدوات دعم في صنع القرارات، بالتعاون مع كيانات الأمم المتحدة والمؤسسات والشركاء المعنيين؛
- ٣- يدعو ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية وغيره من كيانات الأمم المتحدة، فضلاً عن وكالات الأمم المتحدة الأعضاء في ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية، إلى مواصلة تعاونها من أجل مساعدة البلدان الأطراف المتأثرة في وضع وتنفيذ سياسات وطنية وإقليمية بشأن العواصف الرملية والترابية، واستكشاف العناصر الممكنة لمبادرة أوسع نطاقاً تتعلق بالعواصف الرملية والترابية؛
- ٤- يطلب إلى الأمانة أن تواصل، في نطاقها وولايتها، ورهنأ بتوافر الموارد، المشاركة في ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية، وأن تعزز تعاونها وتنسيقها مع وكالات الأمم المتحدة ومنظماتها ومعاهداتها لمعالجة مسألة التخفيف من مصادر العواصف الرملية والترابية؛
- ٥- يطلب أيضاً إلى الآلية العالمية أن تدعم، في نطاق ولايتها، تنمية المشاريع التحويلية الرامية إلى مكافحة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف، وخيارات تمويل التخفيف من المصادر البشرية للعواصف الرملية والترابية؛
- ٦- يطلب كذلك إلى الأمانة أن تعد تقريراً للدورات المقبلة لمؤتمر الأطراف عن تنفيذ هذا المقرر.